



**PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA  
FECHA**

**Contactos:**

Samantha Jordan (214) 224-8421

[samantha.jordan@dm.com](mailto:samantha.jordan@dm.com)

Helen Cantril Dulac (214) 671-0411

[helen.cantril@dallascityhall.com](mailto:helen.cantril@dallascityhall.com)

**El Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas Urge a todo Residente de la Ciudad a que 'Cese la Grasa'**

**DALLAS** – El Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas (DWU, por sus siglas en inglés) ha solicitado a todo residente de Dallas a que 'Cese la Grasa', al no desechar grasas, mantecas y aceites (GMA) en el drenaje. Mediante dicho programa educativo y de concientización a lo largo de toda la ciudad, DWU pretende que los residentes de Dallas se den cuenta que las GMA no se quedan en el tubo de la cocina.

Aproximadamente del 60 al 70 por ciento de todos los bloqueos de tuberías que ocurren en la ciudad de Dallas se deben a las GMA. Al adoptar sólo unas cuantas y sencillas medidas, los residentes pueden contribuir a evitar este problema.

"La Ciudad de Dallas busca eliminar los bloqueos de tuberías causados por la grasa y los derrames de aguas negras (DAN) que éstos ocasionan, para así mejorar, tanto la calidad de nuestra agua potable como nuestra calidad de vida", dijo Helen Cantril Dulac, coordinadora ambiental de la DWU. "Mediante nuestra campaña 'Cese la Grasa' pretendemos dirigir la atención de todos los habitantes a los daños causados cuando se desecha la grasa por la tubería del lavabo de la cocina".

El desechar de manera incorrecta las grasas, mantecas y aceites puede resultar en el bloqueo de las tuberías de aguas negras de la ciudad, así como de las tuberías privadas de los hogares, causando de tal manera daños a la propiedad, malos olores y la clausura de calles, debido al trabajo que hay que realizar para reparar las tuberías tapadas. Estos problemas ocurren en mayor grado durante la temporada de fiestas, cuando se cocinan pavos, jamones y otros alimentos tradicionales que contienen o requieren de GMA para su preparación.

Por el contrario, el desechar de manera apropiada las GMA, evita el acumulamiento de grasas en el sistema de drenaje, previniendo así los bloqueos causantes del derrame de aguas negras al medio ambiente a través de las alcantarillas o la ruptura de tuberías. Asimismo, se disminuyen las obras de mantenimiento y reparación de tuberías, se ahorran fondos de la ciudad y se protege la calidad del agua potable de Dallas.

Si los habitantes utilizan cedazos para atrapar los desperdicios de comida en sus lavabos, evitan el uso de la trituradora de comida y almacenan la grasa en un recipiente con tapadera para luego desecharla, no solo contribuirán a mejorar el sistema de drenaje y tuberías municipales, sino que también se ahorrarán de gastos de plomería en sus hogares. Las grandes cantidades de desecho de aceite de cocina pueden inclusive ser recicladas, a lo largo de diferentes puntos de colección en Dallas, y ser transformadas a gasolina bio combustible.

Los términos 'grasa' y 'aceite' muchas veces son utilizados indistintivamente. Sin embargo, las dos sustancias son muy diferentes. La grasa, por ejemplo, es el desecho blanco de consistencia sólida que queda en el sartén enfriado cuando cocinamos alimentos o carnes como el tocino, por ejemplo. El aceite, como por ejemplo el aceite de vegetal, es el líquido que queda después de freír los alimentos y que nunca se convierte en material sólido.

Las iniciativas de la campaña educativa de la DWU incluirán anuncios comerciales durante la temporada de fiestas y programas de educación en la comunidad, especialmente en aquellas áreas de la ciudad donde existe alta densidad de edificios y apartamentos.



Para obtener mayor información tocante al Programa 'Cese la Grasa', visite la pagina de Internet del Programa de Abatimiento de la Grasa del Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas: <http://ceasethegrease.info>.

El Programa de Abatimiento 'Cese la Grasa', administrado por el Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas (DWU, por sus siglas en inglés), es un programa integral de concientización y educación a lo largo de toda la ciudad que solicita a todos los residentes de Dallas desechar de manera apropiada los vestigios de Grasas, Mantecas y Aceites. Las metas de la DWU son las de aumentar el nivel de concientización de las consecuencias y daños que devienen del desecho inapropiado de la grasa. Dicho programa también provee los materiales educativos y la información que ayudan a mitigar estos problemas.

###